

63025



# **SPRAWOZDANIE**

## **SZPITALA IZRAELITÓW W KRAKOWIE**

**ZA CZAS OD 1 STYCZNIA DO 31 GRUDNIA 1928 R.**



**KRAKÓW 1929**

NAKŁADEM GMINY WYZNANIOWEJ IZRAELICKIEJ W KRAKOWIE  
ODBITO W DRUKARNI „GRAFIA” W KRAKOWIE, BATOREGO 10.

**Papier na niniejsze Sprawozdanie ofiarowała bezinteresownie  
firma R. Aleksandrowicz — Kraków, ulica Długa L. 1.**





*R*ada wyznaniowa Gminy żydowskiej w Krakowie przedkładając sprawozdanie z działalności szpitala żydowskiego za rok 1928, stwierdza niezwykle wzrost czynności szpitala, oddającego nieocenione usługi chorej ludności. Rada wyznaniowa dziękuje serdecznie obywatelstwu krakowskiemu za udzieloną pomoc, a licząc nadal na współdziałanie społeczeństwa dołoży starań, aby ten zakład utrzymać na wyżynie i w ciągłym rozwoju, ku dobru cierpiącej ludności i ku chwale Krakowskiej Gminy żydowskiej. Poczuję się również do obowiązku złożenia szczerej i serdecznej podziękii lekarzom i zarządowi szpitala za pełną poświęcenia pracę dla tego zakładu.

*W Krakowie, w marcu 1929 r.*

*Dr. RAFAŁ LANDAU*

*Prezydent Gminy wyznaniowej żydowskiej w Krakowie.*

Biblioteka Jagiellońska



1003122758

63025

III 1928





**P**rzekładając sprawozdanie za czwarty rok istnienia odnowionego po wojnie szpitala Gminy żydowskiej w Krakowie, zaznaczam, że liczba chorych nie wiele odbiegała od zeszłorocznej, bo przyrost chorych stałych wyniósł na wszystkich oddziałach 58.

1925	1926	1927	1928
1040	1759	2356	2414

Sprawozdanie pojedynczych oddziałów jasno przedstawia osiągnięcie pewnej granicy, której przekroczyć nie można z powodu braku miejsca i braku łóżek. Kierownicy tych oddziałów wskazują w swych sprawozdaniach na konieczność ich powiększenia. I tak: konieczne jest rozszerzenie ambulatorjum i oddziału laryngologicznego, względnie zmiana nieodpowiedniego pomieszczenia; stworzenie oddziału chorób skórnych, który dotąd nie ma pomieszczenia dla chorych stałych; należałoby więc pomyśleć o uzyskaniu tego pomieszczenia. Pozatem jest cały szereg żądań innych oddziałów jak: oddziału położniczego o wygodniejsze pomieszczenie; oddziału chirurgicznego i ortopedycznego o uzupełnienie inwentarza i t. p.; stworzenie oddziału dla chorób nerwowych i własnej pracowni bakteriologicznej, których brak bardzo dotkliwie daje się odczuwać.

Liczba chorych zamiejscowych i w tym roku wzrosła, co wobec utrudnionych warunków komunikacyjnych i połączonych z tem znacznych kosztów, świadczy o zaufaniu, jakim zakład nasz cieszy się nie tylko wśród ludności krakowskiej, ale i daleko poza granicami Krakowa.

Niestety jednak cały szereg Gmin wyznaniowych i Magistratów nie wykonuje swych obowiązków wobec naszego szpitala, a bogate Gminy zalegają z opłatami za swych chorych, mimo złożonych pisemnych zobowiązań.

W roku bieżącym ukończono urządzenie dobudowanego skrzydła. Na tem miejscu składam serdeczne podziękowanie pp. inż. Józefowi Weinbergerowi i inż. Łazarzowi Rockowi za gorliwe zajęcie się budową, za pomoc, udzieloną Dyrekcji Szpitala przy ułożeniu planu i za wzorowe wykonanie budowy. Z cennych rad obydwu pp. inżynierów korzystamy stale i z tego powodu poczuwam się do obowiązku wyrażenia im wdzięczności za łaskawe poparcie Dyrekcji Szpitala.

Firmie Karmel (Dietla 33) dziękuję za bezinteresowne urządzenie w salach chorych spluwaczek, splukiwanych wodą płynącą. Z ważniejszych inwestycji w ubiegłym roku wymieniam: wymalowanie wszystkich sal chorych i korytarzy w budynku głównym; zmianę i rozszerzenie sieci telefonu domowego; izolacja rur centralnego ogrzewania dla oszczędzania materiału opałowego; zmianę rur dopływowych wodociągu i inne drobniejsze.

Firmie R. Aleksandrowicz (Długa 1) dziękuję za dostarczenie jak co roku papieru na sprawozdanie szpitalne.

W szpitalu pracowało w ubiegłym roku 4 prymarjuszy, 6 ordynatorów, 4 zastępców prymarjuszy, 4 sekundariuszy, 17 praktykantów i 15 hospitantów. Dziesięciu praktykantów korzystało z 5-ciu półrocznych stypendjów. W szpitalu mieszka stale lekarz, a sekundariusze i praktykanci pełnią kolejno dyżury. Wszystkim pp. lekarzom składam serdeczne podziękowanie za chętną i ofiarną pracę.

Również dziękuję za gorliwą działalność i pomoc w pracy Zarządowi szpitala i całemu personelowi biurowemu.

Prezydjum Gminy i Rada wyznaniowa stale popierają usiłowania Dyrekcji szpitala i okazują należyte zrozumienie dla żądań lekarzy, zmierzających do podniesienia poziomu leczenia i pielęgnowania chorych, przyczem rada wyznaniowa łoży znaczne ofiary materialne dla dobra cierpiącej ludności. Imieniem lekarzy szpitala składam Radzie wyznaniowej i Prezydjum Rady podziękowanie i prośbę o pomoc i poparcie naszych usiłowań w przyszłości.

W Krakowie w marcu 1929 r.

Dr. Jan Landau

Dyrektor Szpitala.

1928	1927	1926	1925
1040	1728	2356	2404

Sprowadzenie podlegających oddziałów szpitala w Krakowie, które w tym celu zostały utworzone, miało na celu przede wszystkim podniesienie poziomu leczenia i pielęgnowania chorych, przyczem rada wyznaniowa łoży znaczne ofiary materialne dla dobra cierpiącej ludności. Imieniem lekarzy szpitala składam Radzie wyznaniowej i Prezydjum Rady podziękowanie i prośbę o pomoc i poparcie naszych usiłowań w przyszłości.

W tym celu zostały utworzone oddziały szpitala w Krakowie, które w tym celu zostały utworzone, miało na celu przede wszystkim podniesienie poziomu leczenia i pielęgnowania chorych, przyczem rada wyznaniowa łoży znaczne ofiary materialne dla dobra cierpiącej ludności. Imieniem lekarzy szpitala składam Radzie wyznaniowej i Prezydjum Rady podziękowanie i prośbę o pomoc i poparcie naszych usiłowań w przyszłości.

W tym celu zostały utworzone oddziały szpitala w Krakowie, które w tym celu zostały utworzone, miało na celu przede wszystkim podniesienie poziomu leczenia i pielęgnowania chorych, przyczem rada wyznaniowa łoży znaczne ofiary materialne dla dobra cierpiącej ludności. Imieniem lekarzy szpitala składam Radzie wyznaniowej i Prezydjum Rady podziękowanie i prośbę o pomoc i poparcie naszych usiłowań w przyszłości.

W tym celu zostały utworzone oddziały szpitala w Krakowie, które w tym celu zostały utworzone, miało na celu przede wszystkim podniesienie poziomu leczenia i pielęgnowania chorych, przyczem rada wyznaniowa łoży znaczne ofiary materialne dla dobra cierpiącej ludności. Imieniem lekarzy szpitala składam Radzie wyznaniowej i Prezydjum Rady podziękowanie i prośbę o pomoc i poparcie naszych usiłowań w przyszłości.

W tym celu zostały utworzone oddziały szpitala w Krakowie, które w tym celu zostały utworzone, miało na celu przede wszystkim podniesienie poziomu leczenia i pielęgnowania chorych, przyczem rada wyznaniowa łoży znaczne ofiary materialne dla dobra cierpiącej ludności. Imieniem lekarzy szpitala składam Radzie wyznaniowej i Prezydjum Rady podziękowanie i prośbę o pomoc i poparcie naszych usiłowań w przyszłości.

W tym celu zostały utworzone oddziały szpitala w Krakowie, które w tym celu zostały utworzone, miało na celu przede wszystkim podniesienie poziomu leczenia i pielęgnowania chorych, przyczem rada wyznaniowa łoży znaczne ofiary materialne dla dobra cierpiącej ludności. Imieniem lekarzy szpitala składam Radzie wyznaniowej i Prezydjum Rady podziękowanie i prośbę o pomoc i poparcie naszych usiłowań w przyszłości.

W tym celu zostały utworzone oddziały szpitala w Krakowie, które w tym celu zostały utworzone, miało na celu przede wszystkim podniesienie poziomu leczenia i pielęgnowania chorych, przyczem rada wyznaniowa łoży znaczne ofiary materialne dla dobra cierpiącej ludności. Imieniem lekarzy szpitala składam Radzie wyznaniowej i Prezydjum Rady podziękowanie i prośbę o pomoc i poparcie naszych usiłowań w przyszłości.



# Sprawozdanie ogólne

za czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1928.

## I. Statystyka ruchu chorych.

A). Ambulatoryjnie leczono w okresie sprawozdawczym 22.996 chorych bez różnicy wyznania, nie licząc powtórnych ordynacji.

Poniższa tablica przedstawia ruch chorych w poszczególnych ambulatorjach w okresie czteroletnim:

	r. 1925	r. 1926	r. 1927	r. 1928
Ambulatorjum chorób wewnętrznych . . .	4872	4517	4745	3136
„ „ chirurgicznych . . .	2384	2171	2207	2218
„ „ dzieci . . .	3490	4521	4061	3962
„ „ kobiecych . . .	1433	1540	1400	1450
„ „ uszno-gardłanych . . .	3155	4192	4294	4235
„ „ ortopedycznych . . .	769	842	874	759
„ „ okulistycznych . . .	1611	2351	2348	2398
„ „ dentystycznych . . .	646	903	808	876
„ „ skórnych . . .	1089	1925	1753	1490
„ „ roentgenologicznych . . .	822	1421	1827	2472
Razem	20271	24283	24317	22996

Oprócz wymienionych ambulatorjów czynną jest przy szpitalu „Poradnia przeciwgruźlicza”, utrzymywana przez grupę krakowską Towarzystwa Ochrony Zdrowia ludności żydowskiej w Polsce „TOZ”.

Poradnia udziela porad chorym na gruźlicę bez różnicy wyznania i opiekuje się ich rodzinami.

Poradnia przeciwgruźlicza czynną jest 3 razy w tygodniu dla chorych dorosłych, a 1 raz w tygodniu dla chorych dzieci. Dla chorych Tozu, którzy są członkami Kasy Chorych, ambulatorjum czynne jest codziennie.

Z ramienia Poradni odwiedzają rodziny 2 higienistki, a chorzy otrzymują za drobną opłatą leki, tran, mydło, sopluczeki, materiał dezynfekcyjny itd.

W roku 1928 korzystało z poradni 979 chorych, oraz 693 rodzin, będących w stałej obserwacji. Porad udzielono 2.755, wywiadów w domach chorych 370; umieszczono w sanatoriach i innych zakładach 72 chorych. Żydów było 721. — Chrześcijan było 258.

Chorzy „Poradni” korzystają z pracowni chemicznej, Zakładu rentgenologicznego i lampy kwarcowej szpitala, a w razie potrzeby bywają umieszczani w szpitalu dla leczenia stałego.

B). Stałych chorych leczono w roku sprawozdawczym 2.414 przez 39.571 dni nie licząc przeniesień z poszczególnych oddziałów).



Poniżej umieszczona tablica wykazuje stały przyrost liczby chorych na pojedynczych oddziałach.

	r. 1925	r. 1926	r. 1927	r. 1928
Oddział chorób wewnętrznych . . . . .	471	703	785	803
" " chirurgicznych . . . . .	174	243	381	333
" " dzieci . . . . .	115	203	208	247
" " ginekologicznych . . . . .	118	151	173	163
" położniczy . . . . .	34	97	217	231
" noworodków . . . . .	37	99	225	247
" chorób uszno-gardłanych . . . . .	58	185	266	296
" " ortopedycznych . . . . .	30	61	78	52
" " okulistycznych . . . . .	3	14	14	21
" " skórnych . . . . .	—	3	9	21
R a z e m	1040	1759	2356	2414
	21290 dni	31914 dni	39151 dni	39571 dni

Ogólna liczba chorych leczonych w r. 1928 obejmuje:

Mężczyzn . . . 969 tj. 41.45<sup>0/0</sup>  
 Kobiet . . . 1.369 „ 58.55<sup>0/0</sup>  
 Chrześcijan było 106 „ 4.52<sup>0/0</sup> ogółu chorych  
 Z Krakowa „ 1.412 „ 60.40<sup>0/0</sup> chorych  
 Z Podgórza „ 179 „  
 Z poza Krakowa 747 „ 39.60<sup>0/0</sup> „ obcych

Przeciętny pobyt jednego chorego w szpitalu wynosi 17 dni.

Przeciętne obłożenie szpitala wynosi dziennie 118 chorych.

Najwyższy dzienny stan chorych wynosił 135.

W ciągu roku opuściło szpital 2.087 chorych, przeniesiono na rok 1929 112 chorych.

Zmarło 141 chorych; w tej liczbie 15 zmarło w pierwszych 24 godzinach po przyjęciu do szpitala, ponadto było 27 nieżywych i niedonoszonych noworodków, tak, że śmiertelność wynosi 4.23<sup>0/0</sup>.

Na ogólną liczbę chorych leczonych stale w r. 1928 opłacało taksy szpitalne pełne lub niższe, także przez instytucje i Kasy chorych 1630 chorych; bezpłatnie korzystało z opieki szpitalnej 708 chorych, co w stosunku do ogólnej liczby chorych wynosi przeszło 30<sup>0/0</sup>, w stosunku zaś do liczby chorych z Krakowa czyni przeszło 50<sup>0/0</sup>.

W bardzo wielu przypadkach chorzy uiszcili opłatę szpitalną za kilka pierwszych dni, a zalegają z uiszczeniem dalszych opłat lub zostali z powodu ubóstwa z opłaty zwolnieni.

Liczne Gminy wyznaniowe i miejskie mimo formalnych pisemnych zobowiązań nie pokrywają kosztów leczenia swych obywateli. I tak n. p.:

Gmina wyznaniowa m. Częstochowa	dłużna jest szpitalowi z r. 1925, 1926	Zł 962.—
" " „ Sosnowiec	z r. 1925 . . . . .	„ 965.—
" " „ Pacanów	z r. 1925 . . . . .	„ 870.—
Magistrat m. Będzin	z r. 1926, 1927, 1928 . . . . .	„ 1459.—
" " „ Radomsk	z r. 1927, 1928 . . . . .	„ 752.—
" " „ Staszów	z r. 1928 . . . . .	„ 1200.—
" " „ Jędrzejów	z r. 1928 . . . . .	„ 1218.50
" " „ Proszowice	z r. 1928 . . . . .	„ 622.—

Wiele innych mniejszych Gmin wyznaniowych i miejskich nie wyrównało kosztów leczenia za swoich obywateli. Zaległości te wynoszą przeszło 30.000 Złotych.

## II. Zamknięcie rachunkowe za rok 1928.

## Wpływy

## Wydatki

	Zł		Zł
Saldo z r. 1927 . . . . .	1.293'48	Prowianty . . . . .	109.076'75
Opłaty ambulatoryjne . . . . .	21.042'85	Inwentarz . . . . .	22.076'01
„ szpitalne . . . . .	134.572'64	Inwestycje . . . . .	3.201'50
Datki i subwencje . . . . .	26.862'66	Różne wydatki administracyjne . . . . .	8.295'50
Niedobór pokryty przez Gminę . . . . .	153.828'79	Płace lekarzy, personelu administracyjnego i służby . . . . .	115.498'55
		Konserwacja budynku i inwentarza . . . . .	15.398'24
		Opał . . . . .	16.480'33
		Światło i prąd, gaz . . . . .	9.822'11
		Leki i materiał opatrunkowy . . . . .	25.971'13
		Ubezpieczenie personelu . . . . .	6'342'18
		Zaliczki wypłacone . . . . .	1.575'—
		Opłaty szpitalne do odebrania w Kasie Chorych . . . . .	2.375'33
		Saldo z 31 grudnia 1928 . . . . .	1.487'79
	337.600'42		337.600'42

Z powyższego zestawienia wynika, że wpłynęło tytułem opłat szpitalnych 46,29% ogólnych wydatków, resztę zaś pokryła Gmina wyznaniowa.

### III. Obliczenie kosztów dziennego utrzymania chorego.

Wydatki połączone z utrzymaniem szpitala, nie licząc wydatków inwestycyjnych wynoszą:

	Zł	Dni leczenia	Wydatki dzienne na 1 chorego Zł
Prowianty . . . . .	109.076:75	39571	2:76
Opał . . . . .	16.480:33	"	—:41
Światło i prąd . . . . .	9.822:11	"	—:25
Konserwacja budynku i inwentarza . . . . .	15.398:24	"	—:39
Różne wydatki administracyjne . . . . .	8.295:50	"	—:20
Leki i materiał opatrunkowy . . . . .	25.971:28	"	—:66
Ubezpieczenie personelu . . . . .	6.342:18	"	—:16
10% na zużycie inwentarza . . . . .	2.207:60	"	—:05
Płace lekarzy, personelu administr. i służby . . . . .	115.498:55	"	2:92
Razem	309.092:54	39.571	7:80

Z powyższego obliczenia wynika, że koszty utrzymania 1 chorego dziennie wynoszą w r. 1928 Zł 7.80 a więc o 86 groszy więcej aniżeli w r. 1927.

Opłata dzienna dla chorych z Krakowa wynosi Zł 5.— dla zamiejscowych Zł 7.— Szpital dopłacał więc do chorych krakowskich dziennie Zł 2'80 a do chorych zamiejscowych 0'80 groszy.

## Wykaz darów i subwencji na rzecz szpitala.

Katzinger E. z Chicago 500 \$ . . . . .	Zł. 4.425—	Spadkobiercy bp. Horowitzowej Karoliny	Zł. 400—
Miejska Kasa Oszczędności Kraków . . . . .	„ 3.000—	Legat bp. dra Springera Jakóba z Antwerpii	„ 246'58
Bracia Brenner Paryż 250 \$ . . . . .	„ 2.220—	Potok Izak z okazji srebrnego wesela . . . . .	„ 200—
Legat bp. Spitzla Salomona z Antwerpii . . . . .	„ 2.220—	Rock Łazarz dla uczczenia bp. Róży Ro-	
Legat bp. Grünwaldowej 5.000 zł. i 111, rata . . . . .	„ 2.000—	ckowej . . . . .	„ 200—
Żmigrod M. dla uczczenia pamięci bl. p. żony . . . . .	„ 1.500—	Z okazji ślubu Lieberfreund-Schenker . . . . .	„ 200—
Rodzina bp. Lewkowicza Bernarda . . . . .	„ 1.000—	Dangler Samuel 20 \$ . . . . .	„ 178—
Spadkobiercy bp. Eugenji Epsteinowej . . . . .	„ 1.000—	Hofmann Leopold . . . . .	„ 150—
Silberzweig Natan . . . . .	„ 1.000—	Dr. Eisenberg Filip . . . . .	„ 150—
Dr. Kerner . . . . .	„ 600—	Zamiast kwiatów na grób bp. Żmigrodowej:	
Województwo częściowy zwrot za spirytus . . . . .	„ 516'25	pp. Zollmann 30 zł. Syropowie 30 zł. Dro-	
Liban, Fabryka produktów chemicznych . . . . .	„ 500—	wie Waldmanowie 30 zł. Dr. Süsskindowie	
Legat bp. Jahra Karola . . . . .	„ 500—	Dawidowie 30 zł. . . . .	„ 120—





# Sprawozdanie oddziału chorób wewnętrznych.

Prymarjusz: **Dr. Eljasz Stahr.**

Zastępcy: Dr. Maksymilian Blasberg, Dr. Leon Goldgart.

Z rokiem zeszłym minął czwarty rok od otwarcia szpitala, odnowionego po wojnie. Ruch chorych stale się wzmacnia. Już zeszłego roku uczyniliśmy uwagę, że „zdaje się nam, że osiągnęliśmy szczyt pojemności naszego oddziału“, czego zewnętrznym wyrazem była częsta potrzeba pożyczania łóżek z innych oddziałów. Ten sam objaw był i w roku sprawozdawczym prawie stałym. Oddział był prawie zawsze zapełniony tak, że chorzy musieli i po kilka dni czekać na opróżnienie łóżka.

1925	1926	1927	1928
471	703	785	795

Chorych stałych w roku sprawozdawczym było 795, a więc o 10 więcej aniżeli w roku poprzednim. Nadwyżka 10 chorych jest prawie bez znaczenia, tak, że potwierdza się obliczenie nasze, że „osiągnęliśmy szczyt pojemności naszego oddziału“. Gdybyśmy ostrzejsi byli w kwalifikowaniu chorych do przyjęcia i wypisywaniu chorych ze szpitala, moglibyśmy liczbę chorych jeszcze podnieść, ale Gmina wyznaniowa, właścicielka szpitala, musi się kierować także i względami charytatywnymi. Na 40 łóżkach oddziału przesunęło się w roku zeszłym 795 chorych, a więc na jednym łóżku w roku leczyło się przeciętnie 19 chorych, a jeden chory leżał w szpitalu przeciętnie ponad dwa tygodnie. Cyfry te dowodzą, że stosunki w ruchu chorych są prawidłowe, szczególnie, że chorzy nasi przedstawiają w olbrzymiej przewadze ciężkie schorzenia, wymagające mozolnych badań pracownianych i długiego nieraz czasu dla ustalenia rozpoznania, poczem dopiero leczeniu trzeba poświęcić nieraz długie tygodnie.

Stosunek leczonych na oddziale chorych miejscowych i obcych utrzymuje się na tej samej wysokości. Liczba bezwzględna obcych rośnie z roku na rok tak samo, jak liczba ogólnych, przyczem coraz częściej domagają się przyjęcia i chorzy chrześcijanie, czemu w miarę możliwości staramy się dogodzić.

Zmarło w tym okresie 53 chorych; śmiertelność wynosiła 6,6%, trzyma się zatem w ostatnich trzech latach na tej samej wysokości. Od tej cyfry 53 należałoby odliczyć 17, bo 5 osób przywieziono do szpitala konających, a 12 chorych zmarło w pierwszych 24 godzinach. Śmiertelność jest wogóle mała, biorąc pod uwagę dużo zgłaszających się starców (w roku 1928 było starców powyżej lat 70 do 90 roku życia razem 39 osób); z nieuleczalnymi nowotworami osób 37.

Jak na tak względnie mały materiał chorych leczymy na oddziale dużo chorych na cukrzycę (61). Choroba ta wymaga starannej opieki, często pomocy chirurga, ciągłych kilkakrotnych dziennie badań wydzielin, drogich leków i szczególnej diety obok codziennej kontroli żywienia. Wszystko to świadczymy chętnie, a podkreślamy to dlatego, że to są przeważnie chorzy z innych gmin, nie zawsze biedni, a gminy ich nigdy o obowiązkach wobec szpitala nie pamiętają. Naturalnie, że chorzy ci nigdy nie opłacają w zupełności kosztów utrzymania.

## Statystyka ruchu chorych.

I. Ambulatoryjnie leczono w roku sprawozdawczym 3.136 nie licząc powtórnych ordynacji (w tem chrześcijan 583).

Mężczyzn było . . . . .	1.240	Z Krakowa . . . . .	2.634
Kobiet . . . . .	1.896	Z Podgórze . . . . .	502
Z poza Krakowa . . . . .		712	

II. Stałych chorych leczono na oddziale 795. W tem:

Mężczyzn . . . . .	371	Z Krakowa . . . . .	505
Kobiet . . . . .	424	Z Podgórze . . . . .	67
Z poza Krakowa . . . . .		223	



# Według wieku leczono:

do 20 roku życia chorych . . .	104	Od 51—60 roku życia . . .	156
Od 20—30 „ „ „ . . .	181	„ 61—70 „ „ . . .	94
„ 31—30 „ „ „ . . .	113	„ 71—80 „ „ . . .	28
„ 41—50 „ „ „ . . .	108	„ 81—90 „ „ . . .	11

## Statystyka chorób:

<b>1) Choroby zakaźne:</b> (w przebiegu innych chorób) a) Tyfus brzuszy . . . . . 6 b) „ płamisty . . . . . 1 c) Paratyfus . . . . . 1 d) Malaria . . . . . 1 e) Róża . . . . . 3 f) Influenza . . . . . 39 g) Zapalenie opon mózgowych . 3 h) Posocznica . . . . . 2 i) Ziarnica złośliwa . . . . . 2  <b>2) Choroby dróg oddechowych:</b> a) Zapalenie migdałkowe (angina) 14 b) „ zatok (jam bocznych nosa) . . . . . 1 c) Katar oskrzeli . . . . . 23 d) Rozstrzeń oskrzeli . . . . . 2 e) Dychawica oskrzelowa . . . . 8 f) Rozedma płuc . . . . . 10 g) Powiększenie migdałów oskrzelowe . . . . . 2 h) Zapalenie płuc . . . . . 37 i) Gruźlica płuc . . . . . 71 j) Ropień płuc . . . . . 2 k) Zgorzel płuc . . . . . 1 l) Nowotwory płuc . . . . . 6 m) Zapalenie opłucnej . . . . . 11  <b>3) Choroby serca i naczyń krwionośnych:</b> a) Zapalenie wsierdzia . . . . . 5 b) „ „ zakaźne . . . . . 5 c) „ mięśnia sercowego 39 d) „ osierdzia . . . . . 2 e) Wada serca . . . . . 33 f) Miażdżycza tętnic . . . . . 14 g) Rozstrzeń tętnicy głównej . 2 h) Nerwica serca . . . . . 6 i) Dusznica bolesna . . . . . 6 j) Krwotok mózgowy . . . . . 15 k) Zapalenie żył . . . . . 2	<b>4) Choroby przewodu pokarmowego:</b> a) Rak przełyku . . . . . 1 b) Katar żołądka . . . . . 16 c) Nerwica żołądka . . . . . 19 d) Rak żołądka . . . . . 11 e) Wrzód żołądka . . . . . 9 f) Katar jelit . . . . . 8 g) Rak jelit . . . . . 8 h) Wrzód dwunastnicy . . . . . 11 i) Niedrożność jelit . . . . . 4 j) Tasiemiec . . . . . 1 k) Zapalenie ślepej кишки . . . 7 l) Żółtaczkę kataralną . . . . . 7 m) Kamica żółciowa . . . . . 15 n) Zapalenie woreczka żółciowego . . . . . 20 o) Rak wątroby . . . . . 6 p) Kiła wątroby . . . . . 1 r) Ropień wątroby . . . . . 2 s) Zapalenie otrzewnej . . . . . 3 t) Rak otrzewnej . . . . . 1  <b>5) Choroby narządu moczopłciowego:</b> a) Zapalenie nerek . . . . . 37 b) Katar pęcherza moczowego . 11 c) Zapalenie gruczołu sterczowego . . . . . 4 d) Zapalenie przymacicza . . . 1 e) Kamica nerkowa . . . . . 15 f) Gruźlica nerki . . . . . 1 g) Rak gruczołu sterczowego . 1 h) Rak nerki . . . . . 1 i) Rak jajnika . . . . . 1 j) Rak pęcherza moczowego . 2	<b>6) Choroby krwi, przemiany materji i gruczołów.</b> a) Krwawiczka . . . . . 1 b) Białaczka . . . . . 3 c) Mięsak gruczołów limfatyczn. 1 d) Mięsak śledziony . . . . . 1 e) Niedokrewność złośliwa . . . 1 f) Niedokrewność . . . . . 9 g) Cukrzyca . . . . . 61 h) Choroba Basedowa . . . . . 12 i) Niedomoga wielogruczołowa . 3  <b>7) Choroby narządu ruchu:</b> a) Zapalenie stawów . . . . . 40 b) „ mięśni . . . . . 3 c) „ szpiku kostnego . . . . . 1 d) Gruźlica kości . . . . . 1 e) Rak kości . . . . . 3 f) Zgorzel stóp . . . . . 3  <b>8) Choroby układu nerwowego:</b> a) Nerwica ogólna . . . . . 12 b) Rozsiane stwardnienie rdzenia 1 c) Epilepsja . . . . . 1 d) Paralysis agitans . . . . . 3 e) Nerwoból kulszowy . . . . . 11 f) Rak mózgu . . . . . 1 g) Guz przysadki mózgowej . . 1  <b>9) Choroby skóry: 6</b> <b>10) Obserwacja: 9</b> <b>11) Zatrucie: 3</b> <b>12) Konający: 5</b>
--	---	--

Zgonów było 53, z tego 12 w pierwszych 24 godzinach po przyjęciu do szpitala.

## Sprawozdanie oddziału chirurgicznego.

Prymarjusz: **Dr. Zygmunt Wachtel.**

Zastępcy: Dr. Józef Nüssenfeld, Dr. Ignacy Schenker.

Ogólna liczba chorych zgłaszających się i leczonych na oddziale chirurgicznym w roku 1928 wynosiła 2.561 (w tem 220 chrześcijan).

Z tego leczonych ambulatoryjnie, nie licząc powtórnych ordynacji **2.228.**

## Z pośród leczonych ambulatoryjnie:

Z Krakowa . . . . .	1.972	Mężczyzn . . . . .	1.165
Z Podgórze . . . . .	165	Kobiet . . . . .	1.063

Z poza Krakowa . . . . . 91

Opatrunków chirurgicznych założono w ambulatorjum: 6.387.

Na oddziale stałym leczono w okresie sprawozdawczym: 333 osób (w tem chrześcijan 6) a to:

	Mężczyzn:	Kobiet:
Z Krakowa:	85	76 = 161
Z Podgórze:	17	12 = 29
Z poza Krakowa:	76	67 = 143

## Według wieku leczono chorych:

do lat	10 . . .	24 osób	do lat	50 . . .	47 osób
" "	20 . . .	61 "	" "	60 . . .	33 "
" "	30 . . .	65 "	" "	70 . . .	45 "
" "	40 . . .	42 "	poniżej lat	70 . . .	16 "

## Statystyka chorób leczonych na oddziale stałym:

### I. Choroby kości i stawów:

#### 1. Urazowe:

a) Złamanie . . . . .	21
b) Zwinięcie i wykręcenie . . . . .	8

#### 2. Zapalne:

a) Zapalenia kości, stawów, okostnej . . . . .	15
b) Gruźlica . . . . .	4
c) Zgorzel kończyn . . . . .	9

### II. Choroby klatki piersiowej:

Ropne zapalenie opłucnej i schorzenie żeber . . . . . 5

### III. Choroby narządów jamy brzusznej:

a) Wrzód żołądka . . . . .	1	f) Przepukliny (wolne) . . . . .	13
b) Schorzenie kątnicy i wyrostka robaczkowego . . . . .	60	uwięznione . . . . .	12
c) Schorzenie dróg żółciowych (kamica, sprawy zapalne) . . . . .	10	bliznowate . . . . .	3
d) Niedrożność i zwężenie jelit . . . . .	13	g) Schorzenie odbytu (krwawnice, polipy, wypadnięcie) . . . . .	25
e) Sprawy zapalne i zapalenie otrzewny . . . . .	2	h) Schorzenia esicy . . . . .	3
i) Guzy jamy brzusznej (bez bliższego określenia) . . . . .		10	

### IV. Choroby narządu moczopłciowego:

#### 1. Nerek i miedniczek nerkowych:

a) Gruźlica nerek . . . . .	1
b) Kamica nerek — krwimocz . . . . .	4
c) Sprawy zapalne — ropienie nerek i miedniczek . . . . .	2
d) Ropienie kołonerkowe . . . . .	2

#### 2. Gruczołów płciowych i dolnych dróg moczowych:

a) Zapalenia jajników i przydatków . . . . .	3
b) Cięża zamaciczna . . . . .	1
c) Wodniak jąder, żylaki — sprawy zapalne . . . . .	4
d) Kamienie i polipy pęcherza moczowego . . . . .	3
e) Sprawy zapalne i zwężenie cewki . . . . .	10
f) Przerost gruczołu krokowego . . . . .	21

### V. Choroby gruczołów:

1. Wole . . . . .	2	1. Ostre zapalenie tarczycy . . . . .	1
-------------------	---	---------------------------------------	---

### VI. Nowotwory:

#### 1. Dobrotliwe:

a) Gruczołak sutka . . . . .	3
b) Brodawczak odbytnicy . . . . .	1
c) Tłuszczaki, włókniaki . . . . .	3
d) Naczyniak wargi . . . . .	1

#### 2. Złośliwe:

a) Rak sutka . . . . .	4
------------------------	---

b) Rak żołądka, jelit, odbytnicy . . . . .	5
c) Rak nerki . . . . .	1
d) „ skóry . . . . .	1
e) „ otrzewnej . . . . .	2
f) „ pęcherza moczowego . . . . .	1
g) Mięsak . . . . .	1



## VII. Różne.

1. Choroby dziąseł (Incl. torbiele zębów)	3	7. Sprawy zapalne ropne:	
2. Zapalenie ucha środkowego	2	a) gruczołu młecznego	4
3. Zapalenie jamy szczękowej	1	b) tkanki podskórnej (phlegmone)	28
4. Żylaki i owrzodzenia żyłkowe	9	c) naczyń chłonnych	4
5. Schorzenia nerwów	4	d) czyraki wielokrotne	4
6. Urazy i ciała obce	2	e) zakażenie ogólne	3

Zabiegów operacyjnych wykonano: u chorych stałych: 176, u chorych ambulatoryjnych: 720. Opatunków gipsowych i wyciągów 30.

Z pośród chorych leczonych na oddziale stałym opuściło szpital:

wyleczonych:	230
w stanie poprawy:	65
niewyleczonych:	18
zmarło:	20 (w tem nieoperowanych 5)

Liczba dni leczenia na oddziale chirurgicznym wynosi 7790; chory przebywał na oddziale przeciętnie 23 dni.

W uzupełnieniu powyższego zestawienia nie można pominąć szczegółu, mającego dla rozwoju oddziału chirurgicznego bardzo wielkie, a nawet zasadnicze znaczenie, mianowicie: sprawa wydatnego powiększenia zbioru narzędzi chirurgicznych, przez systematyczne zakupywanie nowych i utrzymywanie istniejących narzędzi (t. zw. konserwacja), które w ciągłym będąc użyciu szybko i łatwo niszczeją. Temu ważnemu i dotkliwemu brakowi pomoc i zapobiec może jedynie stała dotacja na zakupywanie narzędzi.

## Sprawozdanie oddziału dla chorób dzieci.

Prymarjusz: **Dr. Jan Landau.**

Ambulatoryjnie leczono 3962 chorych, nie licząc powtórnych ordynacji. W tem chrześcijan 579 == 14·6<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Płci męskiej	1999
„ żeńskiej	1963

Z Krakowa	3265 chorych	82·4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Z Podgórze	563	14·2 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Z poza Krakowa	134	3·4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

II. Stałych chorych leczono 247.

Płci męskiej	142	Z Krakowa było	201
„ żeńskiej	105	Z Podgórze	22
Osesków było w tem	50	Z poza Krakowa	24
Od 1—7 roku życia	116		
Od 7—14 roku życia	81		

Dni leczenia było: 4006.

Przeciętne dziecko było leczone przez 16 dni.

## Statystyka chorób.

### 1) Choroby zakaźne:

(w przebiegu innych chorób)

Odra	7	Koklusz	1
Błonica	2	Influenza	7
Nagminne zapalenie opon mózgowych	3	Zakażenie krwi (Sepsis)	3
Ospa wietrzna	1	Róża	1

## 2) Choroby dróg oddechowych: i gruczołów chłonnych:

Katar oskrzeli . . . . .	12	Cierpienie gruczoł. okołoskrz. . . . .	30
Dychawica oskrzelowa . . . . .	1	Wysiękowe zapalenie opłucnej . . . . .	7
Zapalenie płuc okołoskrzelowe . . . . .	13	Stan po zapaleniu opłucnej . . . . .	3
" " włóknikowe . . . . .	25	Ropne zapalenie opłucnej . . . . .	1
Gruźlica płuc . . . . .	6	Ostre zapalenie gruczoł. szyjnych . . . . .	4
Zapalenie okołoskrzelowe . . . . .	7	Ropień płuc . . . . .	1

## 3) Choroby narządu krążenia:

Wada serca . . . . .	8	Zapalenie mięśnia sercowego . . . . .	4
Niedomoga serca . . . . .	2		

## 4) Choroby narządu pokarmowego:

Przerost migdałków . . . . .	2	Zanik jelit (atrophia) . . . . .	4
Zapalenie gardła . . . . .	1	Rozkład (Decompositio) . . . . .	3
Katar żołądka . . . . .	3	Zatrucie (Intoxicatio) . . . . .	3
Nerwica żołądka . . . . .	1	Zapalenie wyrostka robaczkowego . . . . .	1
Atonia żołądka . . . . .	1	Choroba robacza . . . . .	1
Przewlekły katar jelit . . . . .	5	Zapalenie otrzewnej gruźlicze . . . . .	2
Skurcz odźwiernika (Pylorospasmus) . . . . .	1	" " ropne . . . . .	1
Ostry katar jelit (Dyspepsya) . . . . .	14	Wgłębienie jelita (Invaginatio) . . . . .	1
Melaena neonatorum . . . . .	1	Żółtaczką . . . . .	2
Szkoda pokarmowa . . . . .	2		

## 5) Choroby narządu moczopłciowego:

Białkomocz ortostatyczny . . . . .	2	Zapalenie ostre nerek . . . . .	5
Zapalenie pęcherza i miednicz. nerkowych . . . . .	3	" przewlekłe nerek . . . . .	2
Nephrosis . . . . .	1	Moczenie nocne . . . . .	1

## 6) Choroby układu nerwowego:

Spasmus nutans . . . . .	1	Wodogłowie . . . . .	1
Spasmofilia . . . . .	1	Padaczka (Epilepsia) . . . . .	1
Pląsawica . . . . .	13	Neurasthenia . . . . .	8
Zapalenie gruźlicze opon mózgowych . . . . .	5		

## 7) Choroby krwi, przemiany materji:

Niedokrwistość . . . . .	16	Zoły . . . . .	2
Skaza krwotoczna . . . . .	2	Krzywica znacznego stopnia . . . . .	7
Blednica . . . . .	1	Asthenia . . . . .	7

## 8) Choroby narządu ruchu:

Gościec stawowy . . . . .	7	Gruźlica kości . . . . .	2
---------------------------	---	--------------------------	---

## 9) Choroby skóry:

Wyprysk . . . . .	4	Erythema nodosum . . . . .	1
Furunculosis . . . . .	3	Oparzenie . . . . .	3

## 10) Choroby uszu:

Otitis media . . . . .	4
------------------------	---

Z przyjętych 247 chorych opuściło szpitala:

wyleczonych . . . . .	103
z polepszonym stanem zdrowia . . . . .	85
w stanie niezmienionym . . . . .	40
wypadków śmierci . . . . .	19

W powyższem zestawieniu uderza wielka ilość przypadków chorób gruczołów śródpiersiowych i gruźlicy płuc bo 47 tj. 19.1%, chorób nerwowych 22 tj. 8.09% we względnie małym materiale chorych stałych. Przypadki gruźlicy przyjmowaliśmy do stałego leczenia z powodu złych warunków mieszkaniowych i braku należytego odżywiania w domu, tak, iż dzieci te po dłuższym pobycie w szpitalu przeważnie wracały do zdrowia i można było stwierdzić polepszenie klinicznie i prześwie-



tleniem Röntgenem. W liczbie 22 przypadków nerwowych było 13 płasawicy. Doszliśmy bowiem do przekonania, że dzieci z płasawicą usunięte od rodziny i ze zwykłego, codziennego otoczenia, przetrzymywane przez dłuższy czas w łóżku i przez stosowanie leczenia nirwanolem, znacznie szybciej wracały do zdrowia i wyniki tym sposobem leczenia uzyskane były bardzo dobre.

Oddział dziecięcy mógłby należycie funkcjonować, gdyby można zrealizować myśl filantropa amerykańskiego Katzingera, który chciał ofiarować znaczną kwotę, specjalnie na rozszerzenie oddziału i stworzenie werand dla umieszczenia dzieci na wolnym powietrzu w zimie i w lecie. Byłaby wtedy możliwość umieszczenia i leczenia tak częściej w wieku dziecięcym gruźlicy, a szczególnie dzieci zagrożonych gruźlicą, bądźto z powodu gruźliczego otoczenia, w mieszkaniach w najwyższym stopniu niehigienicznych, bądź też dzieci ze sprawami gruczołowymi, które w dalszym ciągu prowadzą do gruźlicy. Postulat ten, jako możliwy do zrealizowania przy pomocy funduszy przyrzeczonych przez p. Katzingera, polecam gorąco Świątnej Radzie wyznaniowej.

## Sprawozdanie oddziału ginekologiczno-położniczego.

Prymarjusz: **Dr. Jan Lachs.**

Rok sprawozdawczy nie zaznaczył się dla oddziału niczem szczególniejszem. Pracujemy nadal w tych samych ciężkich warunkach. Oddział rozdarty na trzy części, bo rozmieszczony na parterze i na drugim piętrze, z salą ambulatoryjną dosyć odległą od właściwego oddziału, a nie mający w dodatku własnej sali dla laparatomji, stawia lekarzom trudności, którym nie łatwo mogą podołać. Na takim rozmieszczeniu oddziału cierpią także chore, do czego się w niemałej mierze przyczynia niedostateczna służba. Jeżeli sobie uprzytomnimy, jak specjalnych warunków wymaga oddział położniczy, który tak przez wzgląd na położnice i noworodki, jak i na chorych innych oddziałów, nie powinien z nimi sąsiadować — przyjdziemy do przekonania, że niezbędnie potrzebny jest pawilon ginekologiczno-położniczy, odpowiadający dzisiejszym wymogom. Sprawę odrębnego pawilonu polecam też ponownie jako najbardziej piekącą opiece Szan. Rady Wyznaniowej.

Na oddziale odbywał się ruch chorych mniej więcej w tych samych rozmiarach, jak i w roku poprzednim. Przy małej ilości łóżek o znaczniejszym wzmożeniu się ruchu mowy być nie może. Przedstawia się on liczebnie jak następuje.

Do ambulatorjum zgłosiło się kobiet, nie licząc zgłaszających się powtórnie 1.450.

Z Krakowa . . . . .	960
Z Podgórza . . . . .	195
Z prowincji . . . . .	295

(W tem chrześcijanek 187)

II. Na oddział przyjęto kobiet 394.

Z Krakowa . . . . .	207
z Podgórza . . . . .	43
z prowincji . . . . .	144

Razem 394

(w tem chrześcijanek 12).

A) Ginekologicznie chorych było 163.

Stwierdzono u nich:

1) Nowotwory sromu . . . . .	1
2) Schorzenia cewki moczowej (brodawczaki, wypadnięcie błony śluzowej, polipy) . . .	5
3) Schorzenia krocza . . . . .	33
4) Schorzenia pochwy	
a) zarośnięcie pochwy . . . . .	1
b) wypadnięcie przedniej ściany . . . . .	14
c) wypadnięcie tylnej ściany . . . . .	36
d) nowotwory złośliwe pochwy . . . . .	1

5) Choroby macicy:	
a) schorzenia części pochwowej . . . . .	25
b) sprawy zapalne . . . . .	21
c) zmiany położenia . . . . .	7
d) nowotwory dobrotliwe . . . . .	8
e) nowotwory złośliwe . . . . .	34
f) nabłoniak kosmówkowy . . . . .	1
6) Schorzenia części przydatk. macicy:	
a) sprawy zapalne . . . . .	6
b) nowotwory jajnika (dobrotliwe) . . . . .	2
c) zapalenie tkanki przymaciczej . . . . .	11

Zabiegów operacyjnych wykonano:

1) Laparatomji . . . . .	15
a) ovariomji . . . . .	1
b) amputacji macicy nadpochwowej . . . . .	1
c) wyjęcie macicy i przydatków . . . . .	3
d) wyjęcie macicy całkowite . . . . .	2
e) skrócenie więzadeł m. Doleris . . . . .	8
2) Na cewce moczowej . . . . .	5
3) Na kroczu . . . . .	37
4) Na przedniej ścianie pochwy . . . . .	14
5) Na tylnej ścianie pochwy . . . . .	27
6) Zeszycie całkowicie przerwanego krocza . . . . .	2
7) Zeszycie przetoki pęcherzowo-pochwowej . . . . .	1
8) Nacięcie tylnego sklepienia pochwy . . . . .	1
9) Na części pochwowej . . . . .	20
10) Dyscysyj . . . . .	6
11) Skrobanek . . . . .	87
12) Wyłuszczenie włókniaka przez pochwę . . . . .	1
13) Operacja plastyczna pochwy . . . . .	1
14) Innych zabiegów . . . . .	6

Pewną ilość zabiegów wykonano ambulatoryjnie.

Konserwatywnemu leczeniu poddano 25 kobiet.

Z operowanych zmarła jedna kobieta po wydobyciu macicy i siedemdziesięciokilkuletnia kobieta na uwiąd starczy.

B) Porodów na oddziale było 231. Z ogólnej liczby porodów 6 przypada na porody bliźniacze.

1) Porodów prawidłowych było . . . . .	177
2) Położeń pośladkowych . . . . .	13
3) „ poprzecznych . . . . .	5
4) Łóżysko przodujące . . . . .	3
5) Rzucałka porodowa . . . . .	3
6) Zabiegów operacyjnych u rodzących wykonano	72
a) kleszcze niskie . . . . .	20
b) wysokie . . . . .	8
c) wymóżdzenie . . . . .	5
d) embriotomja . . . . .	1
e) obrót na nóżkę . . . . .	7
f) pomoc ręczna . . . . .	18
g) ręczne wydobycie łożyska . . . . .	7
h) cięcie cesarskie . . . . .	2
i) metreuryza . . . . .	4



7) Zeszycie pękniętej szyjki . . . . .	1
8) Zeszycie pękniętego krocza . . . . .	86
C) 1) Poronień w pierwszych miesiącach ciąży . . . . .	59
2) Zaśniad groniasty . . . . .	3

Dwie kobiety, przywiezione na oddział już skrwawione (jedna z powodu przedwczesnego odklejenia łożyska, a druga z powodu przyrośnięcia łożyska) w kilka do kilkunastu godzin po ich przyjęciu zmarły.

Jedna położnica przywieziona nieprzytomna na oddział, zmarła z powodu rzucawki porodowej w kilka godzin po dokonaniu u niej obrotu metodą Braxton Hicksa i po rozwiązaniu jej, nie odzyskawszy przytomności. Na gorączkę połogową zmarły 3 kobiety, z tych dwie rodziły u siebie w domu i jako gorączkujące w ciężkim stanie zostały przyjęte na oddział, a jedna tylko rodziła u nas w szpitalu.

Noworodków przybyło na świat . . . . . 24

Przyczyną śmierci było:

a) wymóżdżenie . . . . .	5 razy
b) poćwiartowanie płodu . . . . .	1 „
c) przedwczesne odklejenie łożyska . . . . .	1 „
d) maceracja . . . . .	2 „
e) zamartwica . . . . .	4 „
f) przedwczesny poród . . . . .	17 „

Nadto 5 noworodków niezdolnych do życia, zmarło w pierwszych 24 godzinach.

## Sprawozdanie oddziału uszno-gardlanego I.

Ordynator: **Dr. Adolf Schwarzbart.**

Ambulatoryjnie leczono 2210 chorych, którym udzielono 7000 porad.

Ilość chorych leżących . . . . . 134

Dni leczenia było . . . . . 1309

Na ogólną ilość 2210 chorych było:

z Krakowa . . . . . 1512 t. j. 69.5<sup>0</sup>/<sub>0</sub>

z Podgórzka . . . . . 242 „ 10.9<sup>0</sup>/<sub>0</sub>

z poza Krakowa . . . . . 456 „ 20.6<sup>0</sup>/<sub>0</sub>

Ilość leczonych chrześcijan wynosiła 148 t. j. 6.7<sup>0</sup>/<sub>0</sub>

Z leżących chorych zmarło: 2 t. j. 1.4<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Obaj ci chorzy byli przywiezieni na oddział w stanie bardzo ciężkim, jeden z zapaleniem opon mózgowych (meningitis), drugi z zakażeniem ogólnym ropniczym (pyaemia) pochodzenia usznego, wskutek czego ratunek okazał się niemożliwy.

Statystyka chorób przedstawia się następująco:

Choroby nosa i jam bocznych nosa . . . . .	465
„ jamy ustnej, nosogardłowej i gardła . . . . .	950
„ krtani, tchawicy, oskrzeli i przełyku . . . . .	212
„ głosu i mowy . . . . .	48
„ uszu . . . . .	854
Różne . . . . .	242
razem . . . . .	2751

Zabiegów operacyjnych wykonano: 301; z tego przypada na:

Operacje podśluzowe przegrody nosa 14  
 „ przerosłej śluzówki i muszli  
 nosa . . . . . 40

Operacje jam bocznych nosa . . . . . 20  
 „ wyrosli przegrody . . . . . 6

Operacje z powodu krwotoków nosa (przyżegania elektr.)	10
„ z powodu polipa przegrody nosa . . . . .	1
„ z powodu zropiałego krwiaka przegrody nosa . . . . .	1
„ z powodu włókniaka nosa . . . . .	1
„ „ „ zrostów w nosie . . . . .	1
„ „ „ ciała obcego w nosie . . . . .	3
Usunięcie migdałków bocznych lub trzeciego . . . . .	74
Wyłuszczenie migdałków . . . . .	24
Nacięcie ropni kołomigdałkowych i gardła . . . . .	14

Operacje w laryngoskopii pośredniej i bezpośredniej (polipy głośni, podgłośniowe, ciała obce, brodawczki, gruzlica i inne choroby krtani) . . . . .	21
Bronchoskopia rozpoznawcza i operacyjna . . . . .	17
Oesophagoskopia rozpoznawcza i operacyjna . . . . .	6
Przecięcie błony bębenkowej (paracenteza) . . . . .	15
Operacje kostne na wyrostku sutkowym (operacje radykalne i antrotomie) . . . . .	11
Nacięcie abscesów usznych . . . . .	4
Wyjęcie ciał obcych ucha . . . . .	2
Usunięcie granulacji ucha . . . . .	7
Różne (operacje ślinianek, żuchwy etc.) . . . . .	4

Co do potrzeb Oddziału wystarczy wskazać na trzy poprzednie sprawozdania. Jeden z najżywotniejszych oddziałów, którego statystyka kroczy obok największych oddziałów szpitala, pracuje bez sekundariusza i dotacji, w ciasnocie i w warunkach niehygienicznych, a w ciągu czteru lat nie uczyniono nic dla sanacji tych stosunków. Nadto pomieszczenie dwóch niezależnych oddziałów uszno-gardlanych w tym samym ciasnym lokalu i ograniczona możność zetknięcia się z chorymi wpływa niekorzystnie na poziom leczenia. Jedynym promykiem, który witam z radością, jest zeszłoroczna rezolucja Rady wyznaniowej, uznająca zasadniczą konieczność przystąpienia do budowy nowego pawilonu, mającego pomieścić laryngologję. Żywię nadzieję, że urzeczywistnienie tego planu, które przyniesie chlubę Radzie wyznaniowej i jej Kierownictwu, umożliwi mi pełne wykorzystanie doświadczenia fachowego dla dobra cierpiącej ludności.

## Sprawozdanie oddziału uszno-gardlanego II.

Ordynator: **Dr. Józef Spira.**

Sprawozdanie tegoroczne nie wiele odbiega od zeszłorocznego — naogół jednak stosunki uległy pogorszeniu. Braki oddziałowe, o których już niejednokrotnie pisałem, dały się tego roku — z powodu większego napływu chorych — jeszcze więcej odczuć. Szczupłość miejsca, nieodpowiednie warunki pracy, brak dostatecznej ilości łóżek — wszystko to sprawia, że energia naszej pracy nie dała tych wyników, jakiebyśmy mogli osiągnąć przy innych, korzystniejszych warunkach. Zwłaszcza zeszłoroczna grypa z ciężkimi powikłaniami uszno-nosowemi sprawiła, że napływ ciężko chorych wzrósł niezwykle. Z powodu braku miejsca musieliśmy część tych chorych odsłać do innego szpitala, innych wypisaliśmy już w kilka dni po zabiegu operacyjnym, opróżniając łóżka dla świeżo przybyłych. To wczesne wypisanie chorych, wywierało niekorzystny wpływ na gojenie się rany i niejednokrotnie trzeba było tych chorych po kilku dniach przyjąć ponownie na oddział. Wszystko to wskazuje na **konieczność wybudowania odpowiedniego pawilonu oto-laryngologicznego**, względnie na jaknajszybsze rozszerzenie istniejącego oddziału.

### Statystyka ruchu chorych.

W ambulatorjum zgłosiło się nowych chorych 2159 (w tem chrześcijan około 250).

Wśród tych było mężczyzn . . . . .	735
kobiet . . . . .	879
dzieci do lat 14 . . . . .	545
z Krakowa było . . . . .	1703
z Podgórza . . . . .	191
z poza Krakowa . . . . .	265



Z pośród tych 2159 chorych leczono ambulatoryjnie 2007, zaś 152 przyjęto na oddział jako leżących. Porad lekarskich udzielono około 7500, to znaczy, że na jednego chorego przypadają przeciętnie przeszło 3 ordynacje.

### Statystyka chorób:

#### a) ambulatoryjnie leczonych:

Schorzenie ucha zewn. i małżowiny . . . . .	240	Schorzenie gardła . . . . .	648
„ „ „środk. i trąbki Eustachego . . . . .	505	„ krtani, tchawicy i oskrzeli . . . . .	240
„ „ „wewnętrznego . . . . .	102	„ przełyku . . . . .	11
„ „ „nosa . . . . .	598	„ gruczołu tarczowego . . . . .	66
„ „ „jam bocznych nosa . . . . .	55	Zaburzenia mowy . . . . .	15
„ „ „jamy ustnej i języka . . . . .	31	Różne . . . . .	31

#### b) leczonych na oddziale stałym:

Choroby wyrostka sutkowego w następstwie ropnego zapalenia ucha „środk. . . . .	44	Zapalenie migdałków . . . . .	41
Nieropne choroby błędnika . . . . .	3	Zwężenie krtani . . . . .	6
Skrzywienie przegrody nosowej, niezbyt przewlekły nosa . . . . .	10	Gruźlica górnych dróg oddechowych . . . . .	6
Ropienie jam bocznych nosa . . . . .	16	Ciało obce w oskrzeli . . . . .	1
Krwotok nosa . . . . .	2	Ciało obce w przełyku . . . . .	3
Nowotwór górnych gróg oddechowych . . . . .	6	Twardziel . . . . .	2
Torbiel szczęki górnej . . . . .	6	Zniekształcenie nosa . . . . .	2
		Różne . . . . .	4

### Statystyka zabiegów operacyjnych:

Zabiegów wykonano 340; z tego 71 większych a mianowicie:

Operacja doszczętna na wyrostku sutkowym . . . . .	8	Operacja Riedela na zatoce czołowej . . . . .	1
Trepanacja wyrostka sutkowego . . . . .	21	„ Killiana „ „ „ „ . . . . .	1
Operacja błędnikowa . . . . .	1	Wyleczenie torbieli szczęki górnej . . . . .	5
Podwiązanie żyły szyjnej wewn. . . . .	1	Rozszczepienie krtani . . . . .	3
Otwarcie ropnia mózdzku . . . . .	1	Rozcięcie tchawicy . . . . .	6
Plastyka jamy po operacji doszczętniej . . . . .	2	Wydobycie ciała obcego z krtani i oskrzela . . . . .	2
Operacja Caldwell-Luca . . . . .	9	Wydobycie ciała obcego z przełyku . . . . .	3
Operacja Denkera . . . . .	1	Operacja plastyczna i korektura nosa . . . . .	2
Operacja Jansen-Rittera na zatoce czołowej . . . . .	4		

Mniejszych zabiegów wykonano 269, a mianowicie:

Wycięcie muszli nosowych . . . . .	10	Przypalenie żegadłem galwanicznym krtani . . . . .	10
Resekcja pośluzowej przegrody nosowej . . . . .	13	Wydobycie ciała obcego z nosa . . . . .	2
Operacja zatok sitowych i klinowych . . . . .	12	Przecięcie błony bębenkowej . . . . .	17
„ „ „wśródnosowa jamy czołowej . . . . .	3	Wycięcie polipów ucha . . . . .	6
Wycięcie polipów nosowych . . . . .	9	Nacięcie ropnia zausznego . . . . .	4
„ „ „migdałka trzeciego . . . . .	38	Badanie tchawicy i oskrzeli wziernikiem wprost . . . . .	12
„ „ „migdałków podniebiennych . . . . .	27	Badanie przełyku wprost . . . . .	11
Wyłuszczenie chirurgiczne migdałków podniebiennych . . . . .	38	„ „ krtani wziernikiem wprost (Laryngoscopia directa) . . . . .	17
Otwarcie ropni migdałka lub około migdałkowych . . . . .	8	Różne . . . . .	12
Wycięcie polipów krtani . . . . .	10		
Wycięcie nacieczeń krtani . . . . .	10		

# Sprawozdanie oddziału chorób ocznych.

Ordynator: **Dr. Arnold Bannet.**

## I. Statystyka ruchu chorych.

W roku 1928, w ambulatorjum okulistycznym zgłosiło się chorych 2.398 (nie licząc powtórnie się zgłaszających). W tem chrześcijan 179 t. j. 7·4<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Ilość ordynacji powtórnych wynosiła w r. 1928 przeszło 20.000.

W tej liczbie chorych było mężczyzn . . . . . 1.146  
kobiet . . . . . 1.252

Z Krakowa było . . . . . 1.730

Z Podgórza „ . . . . . 365

Z poza Krakowa było . . . . . 303

Według wieku było:

w 1-szym roku życia . . . . . 97

do 10-tego roku życia . . . . . 439

„ 20 „ „ „ . . . . . 643

„ 30 „ „ „ . . . . . 323

„ 40 „ „ „ . . . . . 252

„ 50 „ „ „ . . . . . 236

„ 60 „ „ „ . . . . . 221

Powyżej 60 „ „ . . . . . 187

## II. Statystyka chorób.

1) Choroby powiek . . . . . 342

2) „ dróg łzowych . . . . . 43

3) „ spojówek powiekowych i gałkowych 1.063

4) „ rogówki . . . . . 109

5) „ twardówki (sclera) . . . . . 9

6) „ tęczówki . . . . . 15

7) „ naczyńiówki . . . . . 6

8) „ soczewki ocznej . . . . . 47

9) „ ciała szklстого . . . . . 5

10) „ siatkówki . . . . . 9

11) „ nerwu wzrokowego . . . . . 11

12) „ mięśni ocznych . . . . . 42

13) Jaskra (Glaukoma) . . . . . 17

14) Jaglica (Trachoma) . . . . . 89

15) Ciała obce . . . . . 97

16) Wady wzrokowe . . . . . 494

mianowicie: a) Myopia . . . . . 139

b) Hypermetropia . . . . . 143

c) Presbyopia . . . . . 125

d) Astigmatismus . . . . . 80

e) Amaurosis . . . . . 7

Chorych stałych leczono na oddziale w roku sprawozdawczym 21.

# Sprawozdanie oddziału ortopedycznego.

Ordynator: **Dr. Maurycy Epstein.**

Chorych ambulatoryjnych było 759 (w tem chrześcijan 93).

Kobiet . . . . .	395	Z Krakowa . . . . .	573
Mężczyzn . . . . .	263	Obcych . . . . .	186
Dzieci . . . . .	101		



Chorych stałych było 52, leczonych przez dni 1435.

Operacyj wykonano 78; Opatunków gipsowych 50.

Innych zabiegów jak elektryzacji, opatrunków, nagrzewañ i naświetlañ 2.679.

#### Leczono następujące schorzenia:

Złamania . . . . .	36	Poliomyelitis . . . . .	6
Zwichnięcia . . . . .	9	Rachitis . . . . .	16
Wykręcenia stawów (Distorsio) . . . . .	21	Skrzywienia kręgosłupa i garby . . . . .	45
Przypadki urazowe . . . . .	23	Szyja krzywa . . . . .	6
Schorzenia chirurgiczne . . . . .	39	Wrodzone zwichnięcie biodra . . . . .	7
Schorzenia nerwowe . . . . .	26	Noga kopytowo szpotawa (Pes equino-	
Przepukliny . . . . .	7	varus . . . . .	10
Ischias . . . . .	28	Inne wady wrodzone . . . . .	1
Gruźlica kości stawów:			
Stawu skokowego . . . . .	2	Zapalenie tryprowe stawów . . . . .	4
Kolana . . . . .	15	Zapalenie zniekształcające stawów . . . . .	22
Biodra . . . . .	14	Choroby mięśni i ścięgien . . . . .	11
Garstki . . . . .	3	Schorzenie żył . . . . .	31
Łokcia . . . . .	3	Przykurczenia i zeszywnienia stawów . . . . .	8
Barku . . . . .	5	Nogi płaskie . . . . .	156
Gruźlica kręgów . . . . .	18	Paluch koszlawy . . . . .	10
Gruźlica innych organów . . . . .	11	Kolano szpotawe . . . . .	1
Zapalenie gośćcowe stawów . . . . .	67	Kolano koszlawe . . . . .	14
Zapalenie moczanowe stawów . . . . .	21	Różne . . . . .	46

## Sprawozdanie ambulatorjum chorób skórnych.

Ordynator: **Dr. Henryk Leuchter.**

Przy podziale i klasyfikacji chorób skórnych trzymam się systemu Krzysztalowicza, uwzględniającego moment etjologiczny.

Grupa I.: Genodermatozy: a) wady wrodzone, b) nabyte — chorych . . . . .	23
„ II.: Zmiany traumatyczne: a) fizyczne, b) mechaniczne . . . . .	
„ c) chemiczne — „ . . . . .	83
„ III.: Zmiany wywołane czynnikami biologicznymi zew-	
nętrznymi: a) pasożyty, b) grzyby, c) bakterje (ostre	
i infekcyjne) — „ . . . . .	892
„ IV.: Zmiany wywołane przez jady: Toksydermia a) z po-	
karmów, b) z leków — „ . . . . .	54
„ V.: Zmiany wywołane czynnikami wewnętrznymi: a) au-	
tointoksykację, b) zaburzenia przemiany materji, c) za-	
burzenia gruczołów dokrewnych, d) zaburzenia układu	
nerwowego wegetatywnego, e) zaburzenia układu	
krwionośnego — „ . . . . .	297
„ VI.: Nowotwory — . . . . .	3

Razem chorych **skórnych** notowanych po raz pierwszy było: 1.352.

Na tem miejscu w zeszłym roku pisałem, że z chorobami grzybkowemi skóry głowy owłosionej „Favus” (strupień woszczynowy, parchy) zgłaszały się dzieci z klasy najuboższej tak miejscowe jak i zamiejscowe do leczenia doustnego zapomocą *Thalium aceticum*, które to leczenie przeprowadzałem ambulatoryjnie w około 100 przypadkach. Z literatury dochodziły jednak głosy, przestrzegające przed stosowaniem tego leku **ambulatoryjnie** z powodu niebezpieczeństwa, grożącego czasem ciężkimi zaburzeniami ogólnymi. Przestrogi tej usłuchałem i tylko w pojedynczych przypadkach i to u chorych miejscowych, nie budzących żadnych obaw, zastosowałem *Thalium*, zachowując sobie na przyszłość stosowanie tej metody leczenia u chorych stałych.

Chorych **wenerycznie** mieliśmy 49.

Bez zmian chorobowych, dla porady zgłosiło się 89.

Razem wszystkich chorych zgłosiło się 1.490, ilość większa niż zeszłego roku (o blisko 90).

Stworzenie oddziału skórnoego dla zgłaszających się obłożnie chorych, którego brak dotkliwie daje się odczuwać, jest konieczną potrzebą.

## Sprawozdanie ambulatorjum dentystycznego.

Ordynator: **Dr. Dora Wasserberg.**

W roku sprawozdawczym korzystało z ambulatorjum 876 chorych, nie licząc zgłaszających się powtórnie (W tem chrześcijan 19).

Mężczyzn było . . . . .	363	Z poza Krakowa . . . . .	17
Kobiet było . . . . .	513	Ekstrakcji . . . . .	425
Z Krakowa . . . . .	789	Plomb . . . . .	288
Z Podgórze . . . . .	70	Innych zabiegów . . . . .	467

## Sprawozdanie oddziału roentgenologicznego.

Ordynator: **Dr. Gabryel Gottlieb.**

W roku sprawozdawczym wzmógł się w dalszym ciągu znacznie ruch chorych w porównaniu z latami ubiegłymi. Korzystało z zakładu 2.472 chorych.

1925	1926	1927	1928
872	1.421	1.827	2.472

Mężczyzn . . . . .	1.421	Z Krakowa . . . . .	1.893
Kobiet . . . . .	1.051	Z poza Krakowa . . . . .	579

Co do wieku:

Do lat 10 . . . . .	437
„ „ 20 . . . . .	552
„ „ 30 . . . . .	483
„ „ 40 . . . . .	342
„ „ 50 . . . . .	230
„ „ 60 . . . . .	199
powyżej 60 lat . . . . .	229

### Zabiegi:

I. W celach leczniczych wykonano naświetlań u 225 chorych. Z tego przypada:

Na choroby skórne . . . . .	62	Na sprawy zapalne . . . . .	29
„ „ gruźlicze . . . . .	47	„ „ nowotworowe . . . . .	51
„ „ krwi . . . . .	12	„ „ inne . . . . .	24

### II. W celach rozpoznawczych wykonano:

a) prześwietlań . . 2001 b) zdjęć na filmach . . 818.

Ad a) Z prześwietlań przypada na:

płuca . . . . .	1129
serce . . . . .	379
przełyk . . . . .	37
żołądek, jelita . . . . .	301
kości i stawy . . . . .	99
ciała obce . . . . .	37
inne . . . . .	19



Ad b) Z pośród zdjęć przypada na:

klatkę piersiową . . . . .	111
żołądek i jelita . . . . .	169
nerki . . . . .	69
woreczek żółciowy . . . . .	32
kości i stawy . . . . .	314
zęby . . . . .	75
inne . . . . .	48

Poza chorymi szpitalnymi korzystało z zakładu 527 chorych Poradni przeciwgruźliczych „Tozu” i Kasy chorych, mających pomieszczenie przy szpitalu.

W pracowni chemicznej szpitala wykonano:

Analiz moczu . . . . .	12.775	Analiz płynu mózgodzeniowego . . .	37
„ stolca . . . . .	830	„ „ opłucnowego . . .	26
„ plwocin . . . . .	1.582	„ „ z jamy brzusznej . . .	12
„ krwi . . . . .	2.920	„ preparatów z wydzielin cewki	
„ treści żołądka . . . . .	1.014	moczowej, nosa, gardła, pochwy	56

## Badania bakterjologiczne.

Wykonał p. **Dr. Filip Eisenberg** w pracowni swojej.

	wyniki dodatnie	wyniki ujemne	razem
Krew: bakterjologicznie	12	49	61
na odczyn Widala i W. Feliksa	12	13	25
na odczyn Wassermanna i Meinickego	22	107	129
Płyn mózgodzeniowy bakterjologicznie	3	4	7
na odczyn Wassermanna i Meinickego	0	4	4
chemicznie	—	—	3
Plwocina: mikroskopowo	0	1	1
Mocz bakterjologicznie:	4	3	7
Naloty z gardła: bakterjologicznie	3	0	3
Wysięk opłuc.: bakterjologicznie	0	2	2
Kał: bakterjologicznie	0	1	1
Ropa: bakterjologicznie	19	9	28
Ogółem	75	193	271

## Lampa kwarcowa.

Ogólna liczba chorych, naświetlanych 425 (w tem chrześcijan 18).

Mężczyzn . . . . .	75	Kobiet . . . . .	127
Dzieci . . . . .	223		

Z Krakowa 398, zamiejskowych 27.

### Sprawy chorobowe:

Rhachitis . . . . .	120	Bronchadenopathia . . . . .	212
Diathesis . . . . .	33	Choroby skórne . . . . .	47
Gruźlica skóry . . . . .	13		

Chorzy otrzymywali przeważnie po 20 naświetlań w dawkach, wzrastających od 3—15 minut. Ogólna ilość wszystkich naświetlań chorych wynosiła około 8.500.

**Czytelnia** lekarska szpitala abonowała następujące czasopisma:

- 1) Münchener medizinische Wochenschrift.
  - 2) Warszawskie czasopismo lekarskie.
  - 3) Medizinische Klinik.
  - 4) Therapie der Gegenwart.
  - 5) Monatschrift für Kinderheilkunde.
  - 6) Monatschrift für Geburtshilfe und Gynäkologie.
- 

**Spis referatów i posiedzeń w r. 1928 w Kole internistów  
Szpitala Izraelitów w Krakowie.**

- 1) Dr. Blasberg: O tyfusie nerkowym.
  - 2) Dr. Baumingerówna: O zaparciu stolca.
  - 3) Dr. Blasberg: O zapaleniu opon mózgodzeniowych.
  - 4) Dr. Abend: 1) Reakcja Wassermana w chorobach wewnętrznych.  
2) Leczenie kiły płuc.
  - 5) 1. Dr. Abend: Endocarditis.  
2. Dr. Blasberg: Wskazanie do przerywania ciąży z powodu hyperemesis.
  - 6) Dr. Blasberg: Wpływ syntaliny na cukrzycę, cierpienia żołądka i wątroby.
  - 7) Dr. Goldgart: O badaniu funkcjonalnem wątroby.  
Dr. Blasberg: Chorobowe objawy, występujące po trzęsieniu ziemi.
  - 8) Dr. Kragenówna: O krwotokach płucnych.
  - 9) Dr. Kragenówna: O wczesnem rozpoznawaniu przewlekłej gruźlicy.
  - 10) Dr. Blasberg: O śniadaniu próbnem Dra Róbina z Warszawy dla badania treści żołądkowej.
  - 11) Dr. Breit: O schorzeniach reumatycznych.
  - 12) Dr. Blasberg: O funkcji żołądka.
-



# SPIS LEKARZY SZPITALA.

Dyrektor: Dr. Landau Jan.

## Prymarjusze:

Dr. Lachs Jan.                      Dr. Landau Jan.                      Dr. Stahr Elias.                      Dr. Wachtel Zygmunt.

## Ordynatorzy:

Dr. Bannet Arnold.      Dr. Epstein Maurycy.      Dr. Gottlieb Gabrjel.      Dr. Leuchter Henryk.  
Dr. Schwarzbart Adolf.      Dr. Spira Józef.      Dr. Wasserberg Dora.

## Zastępcy prymarjuszy:

Dr. Blasberg Maksymiljan.      Dr. Goldgart Leon.      Dr. Nüssenfeld Józef.      Dr. Schenker Ignacy.

## Sekundarjusze:

Dr. Bauminger Ida.                      Dr. Fuchs-Katz Rena.                      Dr. Goldblatt-Feniger Regina.  
Dr. Mester Adolf.                      Dr. Silberberg Leon.

## Praktykanci:

Dr. Braciejowski Jakób.	Dr. Hamerschlag Roman.	Dr. Sagan Laura
„ Engel Adolf.	„ Hefter Marja.	„ Scheidlinger Marja.
„ Fleischman Hanna.	„ Kempler Wiktor.	„ Silberberg Stefanja.
„ Friedman Kalman.	„ Lanner Leon.	„ Weissbard Jonas.
„ Fischel Tobiasz.	„ Landau Zygmunt.	„ Fellner Eisig.
„ Grynbaum Feliks.	„ Löw Matylda.	

## Hospitanci:

Dr. Abend Józef.	Dr. Landau Erna.	Śl. med. Rosenheck Mira.
„ Breit Lois.	„ Libman Edward.	„ „ Scheidlinger Regina.
„ Juer Wanda.	„ Machauf Edward.	„ „ Schönberg Marja.
„ Kragen Antonina.	„ Morgenstern Marek.	Dr. Schneebaum Artur.



